



Gentili Signore, egregi Signori,

l'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo UFU riceve regolarmente – da vari ambienti interessati al tema della parità tra i sessi – richieste d'informazione sugli oggetti trattati dalle autorità federali: Parlamento, Consiglio federale, Amministrazione federale e Tribunale federale.

Per soddisfare meglio queste richieste, l'UFU pubblica quattro volte all'anno (in gennaio, aprile, luglio e ottobre) una newsletter che raccoglie i nuovi oggetti federali rilevanti per la parità dei sessi. Per ragioni pratiche, la lista è concisa e non pretende di essere esaustiva. Buona lettura!

Parlamento sessione primavera 2013

Affari del Consiglio federale

[Messaggio \(12.076\)](#) del 10 ottobre 2012 concernente l'iniziativa popolare «**Affinché i pedofili non lavorino più con fanciulli**» e il controprogetto indiretto di legge federale sull'interdizione di esercitare un'attività e sul divieto di avere contatti e di accedere ad aree determinate (Modifica del Codice penale, del Codice penale militare e del diritto penale minorile).

[Messaggio \(12.073\)](#) del 14 settembre 2012 concernente l'iniziativa popolare «**Sì all'abolizione del servizio militare obbligatorio**».

[Messaggio \(12.017\)](#) del 18 gennaio 2012 concernente l'iniziativa popolare «**1:12 – Per salari equi**».

[Messaggio \(11.070\)](#) del 16 novembre 2011 concernente una modifica del Codice civile svizzero (**Autorità parentale**): quale seconda camera, il Consiglio degli Stati si è espresso all'unanimità (una astensione) per l'introduzione dell'autorità parentale congiunta come regola e ha aderito, contrariamente al Consiglio nazionale, alla proposta del Consiglio federale di accordare al genitore separato privato dell'autorità parentale il diritto di chiedere l'autorità parentale congiunta soltanto se il divorzio non risale a più di cinque anni prima dell'entrata in vigore della nuova normativa. Il dossier torna al Consiglio nazionale.

[Messaggio \(11.022\)](#) del 4 marzo 2011 concernente la revisione totale della legge federale sulla **cittadinanza svizzera**: trattato dal Consiglio nazionale (camera prioritaria).

Iniziative e interventi parlamentari depositati durante la sessione

Iniziativa parlamentare Sommaruga Carlo ([13.423](#)): Porre fine allo **sfruttamento finanziario di donne e uomini che esercitano la prostituzione**.

Iniziativa parlamentari Gruppo verde liberale, Gruppo BD, Gruppo dei Verdi, Gruppo socialista e Fiala (da 13.418 a 13.422): Equiparare le **unioni domestiche registrate** e il matrimonio nella procedura di naturalizzazione.

Iniziativa parlamentare Feri Yvonne ([13.410](#)): Valutare la conciliabilità del ritmo delle sessioni parlamentari con gli **impegni legati alla professione, alla famiglia e all'attività politica**.

Iniziativa parlamentare Tornare ([13.409](#)): Decreto federale sulla **custodia di bambini** complementare alla famiglia.

Iniziativa parlamentare Reynard ([13.407](#)): Lottare contro le discriminazioni basate sull'**orientamento sessuale**.

Mozione Carobbio Guscetti ([13.3272](#)): Stage per permettere il **ritorno alla vita attiva**: ruolo dell'ente pubblico.

Mozione Feri Yvonne ([13.3161](#)): Gestione delle minacce in caso di **violenza domestica**: base legale per il coordinamento e lo scambio di dati.

Mozione Feri Yvonne ([13.3156](#)): **Per un'educazione non violenta**.

Mozione Feri Yvonne ([13.3155](#)): **Valutazione delle ripercussioni dei disegni di legge sulla famiglia**.

Postulato Fehr Jacqueline ([13.3177](#)): **Indice della parità salariale**.

Postulato Carobbio Guscetti ([13.3218](#)): Conseguenze della votazione sull'articolo costituzionale sulla **promozione della famiglia**.

Postulato Tornare ([13.3135](#)): **Politica familiare**.

Interpellanza Von Graffenried ([13.3270](#)): Una **legge sulla parità dei sessi** al passo con i tempi?.

Interpellanza Chevalley ([13.3166](#)): Aiutare le donne a **reinserirsi nel mondo del lavoro**.

Interpellanza Hodgers (13.3149): Registrazione del **cognome d'affinità** da parte degli ufficiali dello stato civile.

Interpellanza Fehr Jacqueline (13.3129): **Assicurazione maternità**.

Interpellanza Gilli (13.3074): Firma della Convenzione del Consiglio d'Europa sulla prevenzione e la lotta contro la **violenza nei confronti delle donne e la violenza domestica**.

Interrogazione Leutenegger Oberholzer (13.1011): Messaggi: esame della **rilevanza in materia di parità dei sessi**.

Interrogazione Fehr Jacqueline (13.1010): Ventennale dell'**Anno ONU della famiglia**.

Interrogazione Bernasconi (13.1007): **Lavoro a tempo parziale dei collaboratori di sesso maschile** nell'Amministrazione federale.

Iniziative e interventi parlamentari trattati durante la sessione

Iniziativa parlamentare Maury Pasquier (11.494): Partecipazione ai costi per le **prestazioni di maternità. Parità di trattamento**. Trattato dal Consiglio degli Stati.

Mozioni CPS-N (13.3000-13.3003) sulla **tutela dalla violenza perpetrata con le armi**. Le quattro mozioni sono state **accolte** dal Consiglio nazionale e passano al Consiglio degli Stati.

Mozione Keller-Sutter (12.4025): Proteggere meglio le vittime di **violenza domestica**. La mozione è stata **accolta** dal Consiglio degli Stati e passa al Consiglio nazionale.

Mozione CSSS-N (12.3974): **Previdenza** dei lavoratori con più datori di lavoro o con un reddito modesto. La mozione è stata **accolta** dal Consiglio nazionale e passa al Consiglio degli Stati.

Mozione Simoneschi-Cortesi (10.3934): Meccanismo di controllo della **parità di salario** fra donna e uomo. Il Consiglio nazionale ha **accolto** la mozione il 10 settembre 2012. Il 14 marzo 2013 il Consiglio degli Stati ne ha **rinvitato** la trattazione.

Mozione CAG-S (11.4046): **Diritto in materia di adozione**. Pari opportunità per tutte le famiglie. La mozione è stata **accolta** il 14 marzo 2012 dal Consiglio degli Stati e il 13 dicembre 2012 dal Consiglio nazionale, ma in **forma modificata**. Il 4 marzo 2013 il Consiglio degli Stati ha **accolto** la mozione nella forma modificata.

Postulato Fetz (12.4200): Rapporto periodico sulla **rappresentanza dei sessi** e delle regioni linguistiche **nei consigli d'amministrazione** per i quali il Consiglio federale esercita il diritto di nomina. **Ritirato** l'11 marzo 2013.

Postulato Streiff-Feller (12.4162): Fermare la **tratta di esseri umani a scopo di sfruttamento sessuale**. Il postulato è stato **accolto** dal Consiglio nazionale e trasmesso al Consiglio federale.

Postulato CSSS-N (12.3973): Conseguenze sociali del limite di età per l'**assegno di formazione**. Il postulato è stato **accolto** dal Consiglio nazionale e trasmesso al Consiglio federale.

Ora delle domande. Domanda Feri Yvonne (13.5135): Acquisti pubblici. Conseguenze del controllo della **parità salariale**. **Risposta** della consigliera federale Eveline Widmer-Schlumpf.

Ora delle domande. Domanda Feri Yvonne (13.5134): Acquisti pubblici. **Parità salariale**. **Risposta** della consigliera federale Eveline Widmer-Schlumpf.

Consiglio federale

10.04.2013: prolungamento del programma nazionale **migrazione e salute**.

27.03.2013: entrata in vigore della legge federale sulle **misure contro i matrimoni forzati** fissata al 1° luglio 2013.

15.03.2013: **rapporto** sulla **gestione del personale dell'Amministrazione federale**.

08.03.2013: **messaggio** concernente la modifica della **legge federale sugli stranieri**.

08.03.2013: **sostegno** all'iniziativa parlamentare «Partecipazione ai costi per le **prestazioni di maternità**».

27.02.2013: **rapporto** sui **parti cesarei** in Svizzera.

27.02.2013: **rapporto** sull'aumento delle denunce e su un maggiore **sostegno alle vittime di reati**.

27.02.2013: **parere** sulle raccomandazioni del Consiglio dei diritti dell'uomo dell'ONU.

12.02.2013: **ordinanza** contro la **tratta di esseri umani**: la Confederazione rafforza il proprio impegno.

18.01.2013: **opuscolo** «**Programma di legislatura 2011-2015**».

16.01.2013: **messaggio** concernente l'iniziativa popolare «Per la protezione di salari equi (**Iniziativa sui salari minimi**)».

Amministrazione federale

[11.04.2013](#): comunicato stampa dell'Ufficio federale di statistica «**Donne e Scienza** – Le donne restano poco presenti nel settore della scienza e della tecnologia della Svizzera».

[04.03.2013](#): comunicato stampa dell'Ufficio federale di statistica «**Uguaglianza tra donna e uomo** – Sviluppi positivi e miglioramenti potenziali».

Giurisprudenza

Sentenza del Tribunale federale del 18 gennaio 2013, [8C_358/2012](#). Rigetto del ricorso di un'impiegata statale il cui contratto di lavoro è stato rescisso poco prima della fine del periodo di prova di due anni previsto dal diritto del personale di Neuchâtel, benché fosse **incinta**.

La sentenza solleva la questione della tutela degli impiegati statali contro la disdetta in tempo inopportuno del contratto di lavoro, visto che secondo il Tribunale federale il diritto federale non prescrive al **legislatore cantonale** di tutelare gli impiegati durante o dopo il periodo di prova da un **disdetta in tempo inopportuno del rapporto di lavoro secondo l'articolo 336c CO**.

Senza fare riferimento alla legge sulla parità dei sessi, il Tribunale federale precisa inoltre che è compito del legislatore cantonale e non di un tribunale rimediare a questa **situazione insoddisfacente per la protezione della maternità** (cfr. consid. 6).